

*ino*

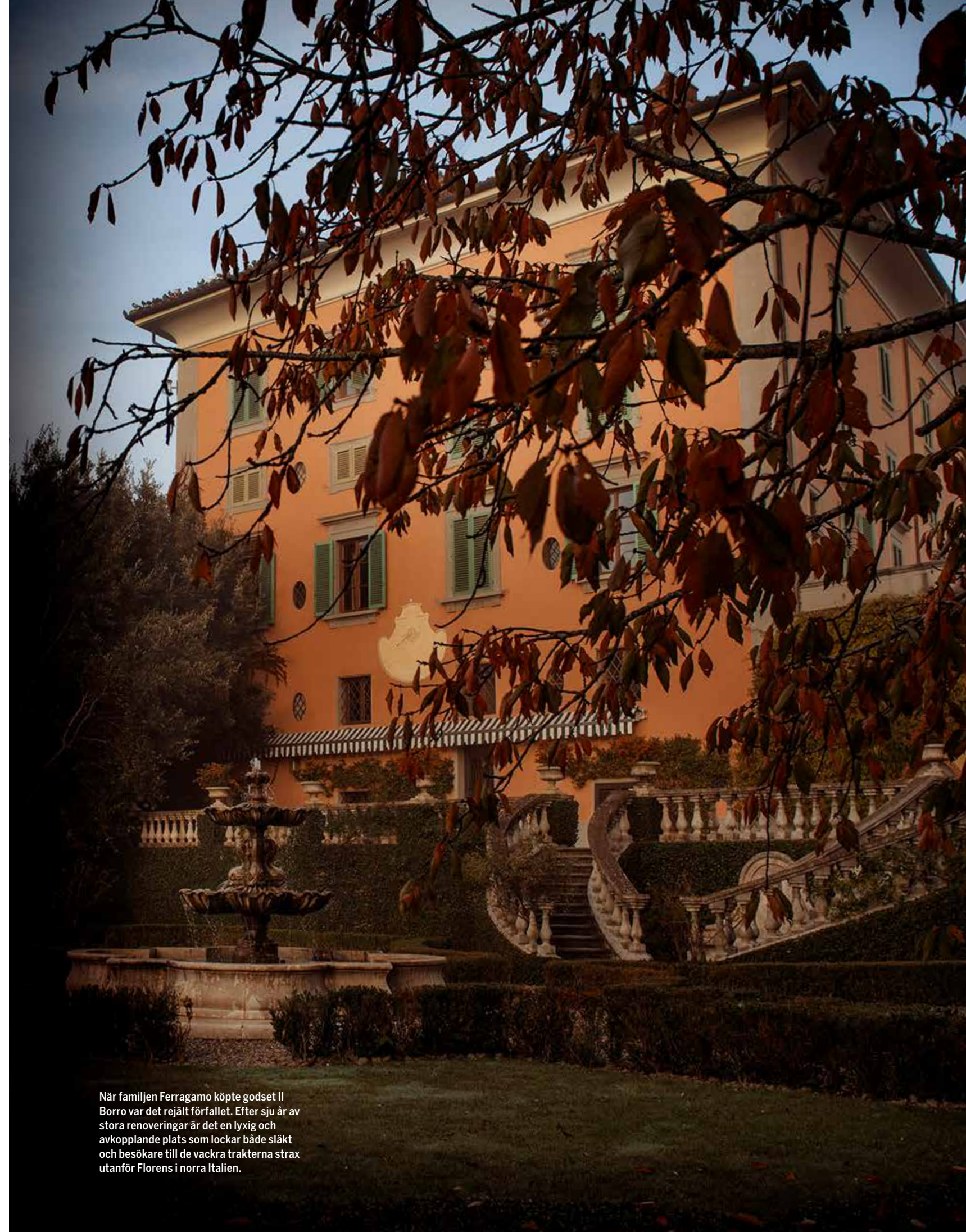
Tatur aut odit, opta nonsequidi culparum quae. Igenim exere, nem faccumenis accabo. Nimintium dit, qui dolorio beribusae. Et explatur se net es undunt, cupta aut iliquam, tem et, ommolupta volorepudam ium ditate voloreperum quasitio di repre nonsed quidebi sserorpost, ommolut ut dolorrovid min nulliquam si vellitatio blaut ea intota veliatur arupis et adis sit quias dit facimus alique quasitio di repre nonsed quidebi sserorpost, ommolut ut dolorrovid min nulliquam si vellitatio blaut ea intota veliatur arupis et adis sit quias dit facimus



*familjen*  
*Ferragamo*

*På helgerna samlas familjen Ferragamo – som gjort sig känd för sina fantastiska skor och läderprodukter – på sitt gods nära Florens. Den historiska gården är inte bara en lyxig tillflykt, det är också en självförsörjande egendom med eget lantbruk och vinodling.*

AV CAMILLA ALFTHAN FOTO SIGNE VILSTRUP



När familjen Ferragamo köpte godset Il Borro var det rejält förfallet. Efter sju år av stora renoveringar är det en lyxig och avkopplande plats som lockar både släkt och besökare till de vackra trakterna strax utanför Florens i norra Italien.



Det är en vacker höstdag i november när tvillingarna James och Salvatore Ferragamo samlar vänner och familj för att fira sin födelsedag på Il Borro, ett 700 hektar stort gods några kilometer utanför Florens som har fått sitt namn efter den första ägaren, Alessandro dal Borro.

Luften är frisk och morgondimman håller på att lättas när gästerna anländer till det idylliska området med pittoreska vingårdar och stora skogar. Redan vid ingångens järnport känner man av historiens vingslag. En vit grusväg leder förbi hästhagar och spikraka cypresser. Längst bort ligger en grupp mäktiga stenhus, där den största villan är omsluten av en hög mur med klättrväxter. Bakom muren gömmer sig en renässanssträdgård med en elegant fontän och perfekt trimmade buskar.

De stora festerna har alltid tillhört Il Borros vardag. Den berömda adelsläkten Medici, som spelade en avgörande roll i Florens under renässansen, hör till de berömdheter som har bott här. Familjen Medici var också de som började odla vin på Il Borro. Senare övertogs godset av Savoia-dynastin, och där slutade Il Borros månghundraåriga adliga epok. Den sista greven av Savoia var nämligen en notorisk livsnjutare och slösade bort familjeförmögenheten. Under flera år hyrde greven därför ut området till Ferruccio Ferragamo, den äldsta sonen till modehusets grundare Salvatore Ferragamo (1898–1960), och vid för modehuset med samma namn. →



Harum intibeatinci conse  
consequo temporere porest  
harum nonest, commieni accus  
dollantis aperum quidis eum

Modehuset Ferragamo började med skor men säljer i dag kläder, accessoarer och mycket annat. Här en look från Ferragamos höst/vinter 2016-visning.



## FAMILJEN FERRAGAMO

Få designer har en lika spännande bakgrund som Salvatore Ferragamo (1898–1960). Bara sexton år gammal emigrerade han från Italien till USA för att söka lyckan som skomakare. Han hade inga pengar, men en stark passion för att skapa både konstnärliga och bekväma skor. Efter att ha studerat anatomi i Kalifornien öppnade han en butik på Hollywood Boulevard i Los Angeles. Det italienska hantverket kombinerat med avantgardistisk design var banbrytande och blev en magnet för dåtidens stjärnor.

När Salvatore Ferragamo återvände till Italien 1927 slog han sig ner i Florens, som på den tiden var centrum för mode och kultur. Skoimperiet utvecklades successivt till ett modehus med väskor, bälten, scarves, solglasögon och dofter, och är i dag ett av Italiens största och mest anrika modehus. Numera hör Ferragamoklanen till den italienska modebranschens mer framträdande familjer.

Gamla stenhus översållade med klättrväxter, perfekta planteringar och en välkött renässanssträdgård bidrar till den pampiga känslan på Il Borro.

”Inget slår en klar dag i februari. Då blir bergen ljusröda när solen går ner, det är den bästa stunden på Il Borro.”





consequo temporere  
porest harum nonest,  
comnieni accus dollanA-  
rum reperum quam enis  
sum fugiant et aceatet  
quamrporerum quibus-  
dam, corerum reptat  
fuga. Equ

→ **Med åren blev Il Borro** Ferragamofamiljens samlingsplats, där de brukade träffas för att äta helglunch och jaga fasan. När greve Savoia år 1993 erbjöd Ferruccio Ferragamo att köpa godset, rådfrågade han först sin familj.

– Hela området var förfallet. Vi ville inte överta det för att hålla liv i en gammal ruin. Idén var att återskapa Il Borros storhet, med det bästa av det bästa, berättar Salvatore Ferragamo den yngre.

Själva upprustningen tog ungefär sju år, vilket faktiskt framstår som lite när man inser hur stort Il Borro-området är. På ägorna finns bland annat en by som grundades på medeltiden. Nu är de flesta husen förvandlade till hotellrum där man har bevara en stämningsfull atmosfär, med enstaka små affärer på de krokiga gatorna. På ägorna finns även ett spa, ett stall, flera restauranger, en vingård och en varsin villa till Ferruccio Ferragamo och hans barn James, Salvatore, Vittoria och Vivia.

All interiör i familjens villor har en koppling till områdets rika historia. Den stora villan är inredd av **Amanda Ferragamo**, Ferruccios första hustru. Inspirationen kommer från de toskanska adelsfamiljerna som tidigare bodde på Il Borro och alla rum är därför fyllda med antikviteter från området och handgjorda textilier från Florens. Tavlorna kommer från Ferruccio Ferragamos konstsamling.

I hans dotter Vivias hem sprakar en brasa i den öppna spisen. Här skvallrar den mysiga stilen om att hon och hennes man har bott över hela världen. Väggarna är dekorerade med gamla jaktmotiv och familjefotografier från olika epoker.

Eftersom Il Borro har tre restauranger lagar ingen i familjen mat när de är på helgbesök. Det senaste restaurangtillskottet är en osteria med traditionellt kök och modern inredning.

– Jag älskar Il Borro och att vara med att utveckla stället, säger Salvatore Ferragamo som ansvarar för den dagliga verksamheten.

Sedan han var tonåring har han jagat fasan här tillsammans med sina syskon. Fåglarna släpps i juni och under hösten spårar hundarna upp dem. Båda bröderna är klädda som klassiska godsägare med handsydda stövlar från Salvatore Ferragamo.

– När vi växte upp var vi identiska. Vi brukade skoja och låtsas vara varandra för att lura omgivningen. Nu skulle den leken vara omöjlig. Jag äter och dricker mycket i mitt jobb. Min bror jobbar med mode och är triatlet, säger Salvatore och skrattar.

Redan som nioåringar började tvillingarna jobba i modehuset. För några enstaka kronor i timmen pakterade de skorna i askar medan fastern Fiamma ansvarade för designen. →



consequo temporere porest  
harum nonest, comnieni accus  
dollanArum reperum quam  
enis sum fugiant et aceatet  
quamrporerum quibusdam,  
corerum reptat fuga. Equ



Harum intibea-  
tinci conse con-  
sequo temporere  
porest harum  
nonest, comnieni  
accus dollanol-  
lantis aperum  
quidid eum arum



”Alla rum är fyllda med antikviteter från området och handgjorda textilier från Florens.”





Vill du bo några nätter i ett av de vackert renoverade rummen i byn på Il Borros ägor hittar du mer information och vackra bilder på [ilborro.it/en](http://ilborro.it/en).

”Jag älskar att leva här, omgiven av naturen och alla djur.”



Harum intibea-  
tinci conse conse-  
quo tempore  
porest harum  
nonest, comnieni  
accus dollantis  
aperumse conse-  
quo tempore  
porest harum  
nonest, comnieni  
accus dollantis

→ Som en hyllning till sin farfar har James Ferragamo låtit nyproducera flera av Salvatore Ferragamos skoklassiker. Bland annat den regnbågsfärgade platåskon i kork, som i sitt ursprung specialdesignades för Judy Garland.  
– Farfar var duktig på marknadsföring. Han ordnade glamourösa fester för stjärnor som Greta Garbo och Marilyn Monroe och bjöd alltid in en fotograf för att föreviga det hela, säger James Ferragamo, som även han jobbar i familjeföretaget.



”Den osynliga sandalen” från 1947 är gjordes ursprungligen av fiskesnöre och är i dag en storsäljare

**Palazzo Pini-Feroni, som** Salvatore Ferragamo köpte år 1927, är modehusets högkvarter i Florens. Det är släktens gemensamma fasta punkt – liksom Il Borro, som alla har många roliga minnen från.

– Det är här vi firar jul och påsk. Vi jagar och spelar fotboll. Pappa är 70 år och spelar fortfarande, berättar Salvatore Ferragamo, som även spelar polo med sina systrar. Efteråt kopplar de av med eget vin och argentinsk asado medan barnen springer omkring.

Men Il Borro är mycket mer än en lyxig tillflyktsort. Det är också ett självförsörjande litet lantbruk med egna kor och höns, olivodlingar och grönsaker. Tvillingarnas lillasyster, Vittoria, leder den ekologiska produktionen och arrangerar ridturer för resortens gäster.

– Jag älskar att leva här, omgiven av naturen och alla djur, säger Vittoria Ferragamo.

Pappa Ferruccio Ferragamo är en passionerad vinodlare och har utvecklat Il Borros sex olika viner tillsammans med gårdens enolog. Vinerna förvaras i tunnor i en enorm källare under den lilla byn.

De senaste åren har man också börjat producera solenergi. Nästa steg är att skapa ännu mer grön energi, så att simbassängerna hålls varma året runt – ett projekt som passar bra för Salvatore Ferragamo eftersom vintern är hans favoritsäsong.

– Inget slår en klar dag i februari. Då blir bergen i horisonten alldeles ljusröda när solen går ner, det är den bästa stunden på Il Borro, säger han drömskt.★

Sex olika viner produceras på Il Borro. De förvaras i en källare under den lilla byn som finns på ägorna.

